

GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS  
DO ESTADO DE SÃO PAULO



ESTUDOS LINGUÍSTICOS (SÃO PAULO. 1978)  
v. 50, n. 3

### **ESTUDOS LINGUÍSTICOS (SÃO PAULO. 1978)**

GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS DO ESTADO DE SÃO PAULO (GEL)  
Universidade Federal de São Carlos (UFScar)  
Rod. Washington Luís, 235 - Departamento de Letras, sala 43  
CEP 13565-905 - São Carlos - SP - Brasil  
<http://www.gel.org.br/estudoslinguisticos/>  
[estudoslinguisticos@gel.org.br](mailto:estudoslinguisticos@gel.org.br)

### **Diretoria do GEL (Gestão UFSCar - 2019-2021)**

(Presidente) Luiz Andre Neves de Brito, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

(Vice-Presidenta) Mariana Luz Pessoa de Barros, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

(Secretário) Renato Miguel Basso, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

(Tesoureira) Rosa Yokota, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

### **Editora responsável**

Profa. Dra. Mariana Luz Pessoa de Barros, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

### **Comissão editorial**

Profa. Dra. Claudia Zavaglia, Universidade Estadual Paulista "Júlio de Mesquita Filho"  
(UNESP), São José do Rio Preto, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Carlos Eduardo Mendes de Moraes, Universidade Estadual Paulista  
"Júlio de Mesquita Filho" (UNESP), Assis, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Marcelo Módolo, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Oto Araújo Vale, Universidade Federal de São Carlos  
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Luciani Ester Tenani, Universidade Estadual Paulista  
"Júlio de Mesquita Filho" (UNESP), São José do Rio Preto, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Maria Irma Hadler Coudry, Universidade Estadual de Campinas  
(UNICAMP), Campinas, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Angela Cecília de Souza Rodrigues, Universidade de São Paulo  
(USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Beth Brait, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo  
(PUC-SP), São Paulo, São Paulo, Brasil

### **Conselho editorial**

Prof. Dr. Bertrand Daunay, Universidade de Lille, Lille, França

Prof. Dr. Eric Laporte, Université Paris-Est Marne-la-Vallée, Champs-sur-Marne, França

Prof. Dr. Frantome Bezerra Pacheco, Universidade Federal do Amazonas (UFAM),  
Manaus, Amazonas, Brasil

Profa. Dra. Inmaculada Penadés Martínez, Universidad de Alcalá (UAH), Madrid, Espanha

Profa. Dra. Julia Sevilla Muñoz, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, Espanha

Profa. Dra. Lou-Ann Kleppa, Universidade Federal de Rondônia (UNIR),  
Porto Velho, Rondônia, Brasil

Profa. Dra. Luisa A. Messina Fajardo, Università di Roma Tre, Roma, Itália

Prof. Dr. Marcos Lopes, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Maria Luisa Ortiz Alvarez, Universidade de Brasília  
(UnB), Brasília, Distrito Federal, Brasil

Profa. Dra. Renira Rampazzo Gambarato, Jönköping University, Jönköping, Sweden

Prof. Dr. Roberto Francavilla, Università degli Studi di Genova, Genova, Itália

Prof. Dr. Ronaldo Lima Junior, Universidade Federal do Ceará (UFC), Fortaleza, Ceará, Brasil

Profa. Dra. Sabela Fernández-Silva, Universidad Católica de Valparaíso  
(UCV), Valparaíso, Chile

Prof. Dr. Salvio Martín Menéndez, Universidad de Buenos Aires  
(UBA), Buenos Aires, Argentina

Prof. Dr. Sirio Possenti, Universidade Estadual de Campinas  
(UNICAMP), Campinas, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Tânia Romero, Universidade Federal de Lavras  
(UFLa), Lavras, Minas Gerais, Brasil

Prof. Dr. Tony Berber Sardinha, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo  
(PUC-SP), São Paulo, São Paulo, Brasil

### **Auxiliar editorial**

Milton Bortoleto, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

### **Revisão, normatização, projeto gráfico e diagramação**

Letraria | [www.lettraria.net](http://www.lettraria.net)

### **Catálogo na Publicação elaborada por**

Gildenir Carolino Santos (CRB-8ª/5447)

Estudos Linguísticos (São Paulo. 1978). – v.1, n.1 (1978-). – São José do Rio Preto, SP: Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo, 2002-1 recurso digital : il.

Periodicidade quadrimestral desde volume 36, 2007 (atual).

Periodicidade anual até volume 35, 2006.

Periodicidade semestral até volume 29, 2000.

ISSN 1413-0939 (impresso).

Publicada no formato impresso até volume 29, 2000.

Publicada no formato em CD-ROM dos volumes 30 ao 35 (2001 a 2006).

Disponível online a partir do volume 36, 2007.

Título abreviado: Est. Ling.

Preservada digitalmente no LOCKSS.

Disponível em: <https://revistas.gel.org.br/estudos-linguisticos>

1. Estudos linguísticos – Periódicos. 2. Linguística – Periódicos. I. Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo.

20-017

CDD: 410.05

CDU: 81 (05)

# SUMÁRIO

---

<b><i>Apresentação</i></b>	937
Mariana Luz Pessoa de Barros	
<b><i>Nominata de pareceristas</i></b>	939
<b><i>A pipa sem varetas no estado de São Paulo: variação diatópica</i></b>	956
Beatriz Aparecida Alencar	
<b><i>Representações discursivas sobre abandono afetivo e abuso sexual na infância em relatos de alunas da Educação de Jovens e Adultos</i></b>	976
Schneider Pereira Caixeta	
<b><i>A síncope no latim vulgar e no português</i></b>	995
Antonio Carlos Silva de Carvalho Marcelo Módolo	
<b><i>Fraseotermos de língua espanhola na denominação da avifauna do Pantanal Sul-mato-grossense: um estudo com base em materiais ornitológicos</i></b>	1009
Thierry Delmond Elizabete Aparecida Marques	
<b><i>Operações enunciativas e predicativas: análise de marcas linguísticas na produção textual por alunos do Ensino Fundamental II</i></b>	1032
Leonildes Pessoa Facundes Marlene Aparecida Viscardi Mantovani	
<b><i>Pandemia e neologia em manchetes jornalísticas: criatividade lexical em foco</i></b>	1047
Aderlande Pereira Ferraz Geraldo José Rodrigues Liska	
<b><i>A telecolaboração como contexto para a formação de professores</i></b>	1064
Daniela Nogueira de Moraes Garcia	

<i>O alinhamento entre os níveis da Gramática Discursivo-Funcional em orações introduzidas por pero no espanhol</i>	1083
Talita Storti Garcia Carolina da Costa Pedro	
<i>Metadiscurso e escrita acadêmica: o papel dos recursos interacionais na construção do discurso das disciplinas de Ciências Políticas e Linguística</i>	1099
Beatriz Gil	
<i>A proposta de produção escrita de gêneros literários nos livros didáticos: a estabilidade diante da dinamicidade da linguagem</i>	1118
Marina Totina de Almeida Lara	
<i>Neuroeducação e dificuldades de leitura e escrita: análise à luz da Neurolinguística Discursiva</i>	1136
Isabella de Cássia Netto Moutinho Maria Irma Hadler Coudry	
<i>O /r/ retroflexo no Português caipira como resultado de “interferência” da Língua Geral de São Paulo – uma homenagem à obra de Amadeu Amaral</i>	1159
Marcia Santos Duarte de Oliveira Maria de Lurdes Zanoli	
<i>Investigating telecollaborative genres: analysis of teletandem oral sessions communicative purpose through learners’ diaries</i>	1173
Laura Rampazzo	
<i>Aprendizagem do francês língua estrangeira e integração social na França: um vínculo questionável</i>	1190
Nina Rioult	
<i>Concordância verbal na variedade urbana do Rio de Janeiro: um estudo sobre a face fonética do morfema verbal de P6</i>	1207
Jéssica Rocha	
<i>Norma e poder no ensino de língua portuguesa: crítica ao reducionismo determinista</i>	1225
Elizabeth Gonçalves Lima Rocha	

<i>De usos no presente aos usos no passado: a coleta de frases como técnica de leitura e de escrita</i>	1238
Pâmela Rosin Luzmara Curcino	
<i>A construção da escrita acadêmica colaborativa estudantil em conversas digitalizadas</i>	1261
Eliana Maria Severino Donaio Ruiz	
<i>A pronúncia variável de /t, d/ diante de [i] na fala de migrantes sergipanos em São Paulo</i>	1283
Amanda de Lima Santana	
<i>Mecanismos enunciativos: entre a entrevista e a biografia</i>	1305
Lidiany Pereira dos Santos Marília Blundi Onofre	
<i>O booktrailer como estratégia de divulgação: o caso da obra de Hilda Hilst</i>	1321
Matheus Nogueira Schwartzmann Gustavo Henrique Rodrigues de Castro	
<i>Arquivo, corpos difusos e espaços heterotópicos nas tiras da Laerte</i>	1338
Gilson Costa da Silva	
<i>As evidencialidades de raciocínio e sua combinação com tempo e modo no português brasileiro</i>	1357
Vítor Henrique Santos da Silva	